



Ernteschätzung 2021

Estimation de récolte 2021

Mostobst

Fruits à cidre



20.08.2021



1 Überblick / Aperçu

Witterung und Hängende Ernte – *Météo et récolte pendante*

Im Landesdurchschnitt war der Monat April der kälteste der letzten 30 Jahre. Ab dem 3. April brachte der Nordostwind kalte Luft und die Temperaturen fielen stark ab. Die Polarluft und die anhaltende Bisenlage markierten die erste Aprilhälfte durch sehr tiefe Mindesttemperaturen und häufigen Bodenfrost sowie Schneefälle bis in die Niederungen. Diese anhaltende Kälteperiode und die tiefen nächtlichen Temperaturen hatten vielerorts acht bis siebzehn Frostnächte zur Folge. Diese Situation war für die Produzenten sehr anspruchsvoll und intensiv und forderte sie sehr stark. Das erste und letzte Junidrittel zeichnete sich durch anhaltende Gewittertätigkeit aus. Besonders kräftige Gewitter mit Starkniederschlägen, Hagel und Sturmböen zogen ab dem 18. Juni über die Schweiz und brachten teilweise schwere Schäden an den Obstkulturen mit sich.

En moyenne nationale, le mois d'avril 2021 s'est montré le plus froid de ces 30 dernières années. Dès le 3 avril, un courant de nord-est a apporté de l'air frais et les températures ont drastiquement chuté. L'air polaire et les situations persistantes de bise font que la première moitié du mois d'avril a été caractérisée par des températures minimales très basses avec de fréquentes gelées au niveau du sol et des chutes de neige jusqu'à basse altitude. Cette période froide persistante et des températures nocturnes basses ont souvent engendré entre 8 à 17 nuits de gel. Cette situation, très exigeante et intense pour les producteurs, les a mis à rudes épreuves. La première et la dernière décade du mois de juin ont été caractérisées par une activité orageuse persistante. Des orages particulièrement violents, accompagnés de fortes précipitations, de grêle et de rafales tempétueuses ont balayé la Suisse à partir du 18 juin et ont laissés des stigmates importants par endroit dans les cultures fruitières.

Ernteaussichten - *Pronostics de récolte*

Es werden insgesamt 60 368 Tonnen Mostäpfel und 6316 Tonnen Mostbirnen erwartet. Getrennt nach Produktionsmethode können 55 600 Tonnen Mostäpfel und 5791 Tonnen Mostbirnen SGA / konventionell erwartet werden. Bei Bio werden 4768 Tonnen Mostäpfel (7.9 % der Gesamtmenge) und 525 Tonnen Mostbirnen (8.3 % der Gesamtmenge) erwartet. Durch die aktuellen Witterungsbedingungen muss mit grösseren Schäden oder kleineren Kalibern im Tafelanbau gerechnet werden. Daher kann es sein, dass grössere Mengen aus den Anlagen der Verarbeitung (Mostereien und Industrie) zugeführt werden.

On attend en tout quelque 60 368 tonnes de pommes à cidre et 6316 tonnes de poires à cidre. La séparation par méthode de production donne 55 600 tonnes de pommes à cidre et 5791 tonnes de poires à cidre SGA/Conventionnel. Côté Bio, on attend 4768 tonnes de pommes à cidre (7.9 % de la quantité totale) et 525 tonnes de poires à cidre (8.3 % de la quantité totale). En raison des conditions météorologiques actuelles, il faut s'attendre à des stigmates plus importants ou à des calibres plus petits dans la culture de table. Il est donc possible que de plus grandes quantités provenant des cultures intensives soient livrées à la transformation (cidreries et industrie).



2 Resultate der Umfrage - *Résultat de l'enquête*

Die nachfolgenden Resultate der Ernteschätzung basieren auf den Angaben der kantonalen Fachstellen, welche in engem Kontakt mit den Produzenten und den Mostereien stehen. Dies ergibt folgende gesamtschweizerische Mostobsternteübersicht: Die Schweizer Mostobstproduzenten erwarten 66 684 t Mostobst. Davon werden 60 368 t Mostäpfel und 6316 t Mostbirnen geschätzt.

Les résultats de l'estimation de récolte ci-après reposent sur les renseignements des stations d'arboriculture qui sont en contact étroit avec les producteurs et les cidreries, ce qui donne le tableau global ci-dessous pour la Suisse : La filière cidricole suisse attend quelque 66 384 tonnes de fruits à cidre dont 60 068 tonnes de pommes à cidre et 6316 tonnes de poires à cidre.

2.1 Mostäpfel für die gewerblichen Mostereien - *Pommes à cidre pour les cidreries commerciales*

Die Mengen der gewerblichen Mostereien werden für die Planung der Vermarktung und die Rückhaltsberechnung verwendet. Ebenso werden diese Mengen während der Mostobsternte erhoben und im Wochenbericht zusammengefasst.

Wie aus der Tabelle 1 ersichtlich wird, werden 60 368 Tonnen Mostäpfel für die gewerblichen Mostereien erwartet. Die Schätzung der Mostäpfeln liegt somit um 20.1 % unter dem 4-Jahresdurchschnitt (75 598 t). Die Mostapfelernte 2021 wird um 33.5 % tiefer ausfallen als die effektiv geernteten Mengen des Jahres 2020.

75.2 % der gewerblichen Menge Mostäpfel wird in der Region Ostschweiz geerntet, 12.4 % in der Region Zentralschweiz + Mittelland und 12 % in der Region Bern/Westschweiz.

Der Anteil aus dem Hochstamm wird auf 38 193 t (63 %), die Menge aus den Mostobstanlagen auf 8771 t (15 %) und der Teil aus den Tafelobstanlagen auf 13 404 t (22 %) geschätzt.

92.1 % der geschätzten Menge Mostäpfel werden unter Suisse Garantie/konventionell produziert. Die gewerblichen Mostereien können somit mit 55 600 Tonnen Mostäpfel SGA rechnen. Die restlichen 7.9 % der geschätzten Menge Mostäpfel (4768 t) werden im Bio-Kanal erwartet.

Les quantités des cidreries commerciales ont servi à planifier la mise en marché et à calculer les retenues. Les recensements pendant la récolte des fruits à cidre et les récapitulations dans des rapports hebdomadaires porteront sur ces mêmes quantités.

Selon le tableau 1, les cidreries commerciales s'attendent à traiter 60 368 tonnes de pommes à cidre. L'estimation des pommes à cidre est donc inférieure de 20.1 % à la moyenne des quatre années précédentes (75 598 t). La récolte de pommes à cidre 2021 est inférieure de 33.5 % à la quantité effectivement récoltée en 2020.

75.2 % des pommes à cidre commerciales proviendront de la Suisse orientale, 12.4 % de la Suisse centrale + plateau suisse, 12 % de la région Berne/Suisse romande.

La part du pré-verger à haute tige est estimée à 38 193 t (63 %), celle des cultures intensives de fruits à cidre à 8771 t (15 %) et celle des cultures intensives de fruits de table à 13 104 t (22 %).

92.1 % de la quantité estimée sont produits selon Suisse Garantie/Conventionnel. Les cidreries commerciales peuvent donc compter avec 55 600 tonnes de pommes à cidre SGA. Les 7.9 % restants de la quantité estimée (4768 t) sont attendus dans le canal Bio.



Tabelle 1 Mostäpfel Ernteschätzung Juli / Estimation des pommes à cidres de récolte juillet

Kantone Cantons	Effektive Gesamt-Menge Mostäpfel (t) in gewerblichen Mostereien				Ernteschätzung Juli Estimation de récolte juillet			
	2017	2018	2019	2020	Gewerbliche Mostereien les cidreries commerciales	Feldobstbau Pré-verger Mostobst-Anlagen Culture de pommes à cidre	Tafelobst-Anlagen Culture de pommes de table	
ZH	60	3 730	379	2 039	1 200	700	0	500
BE	170	5 700	143	2 693	533	373	11	149
LU	790	11 520	1 223	6 969	3 405	1 300	1 100	1 005
UR*	0	0	0	0	0	0	0	0
SZ*	0	120	1	140	0	0	0	0
OWNW	170	2 070	589	1 011	550	550	0	0
GL*	0	0	0	0	0	0	0	0
ZG	0	1 350	63	597	340	130	10	200
FR*	0	270	0	139	0	0	0	0
SO	0	180	0	12	0	0	0	0
BS/BL	0	310	16	70	40	0	0	40
SH**	0	260	248	80	0	0	0	0
AR/AI*	20	200	7	63	0	0	0	0
SG	6 330	32 460	11 522	20 497	13 600	11 700	1 200	700
GR*	10	0	0	4	0	0	0	0
AG	100	5 200	398	3 544	1 950	1 240	150	560
TG/SH	10 430	65 840	29 542	48 040	31 800	22 200	6 300	3 300
TI*	0	0	0	0	0	0	0	0
VD/GE	450	740	622	306	650	0	0	650
VS	3 430	7 080	7 785	4 633	6 300	0	0	6 300
NE*	0	0	0	0	0	0	0	0
GE**	0	0	0	0	0	0	0	0
JU*	0	30	0	0	0	0	0	0
CH	21 960	137 060	52 538	90 835	60 368	38 193	8 771	13 404

Quelle: SOV / Source: FUS

* keine Meldung / pas d'annonce

** Ernteschätzung / estimation: SH -> TG; GE -> VD

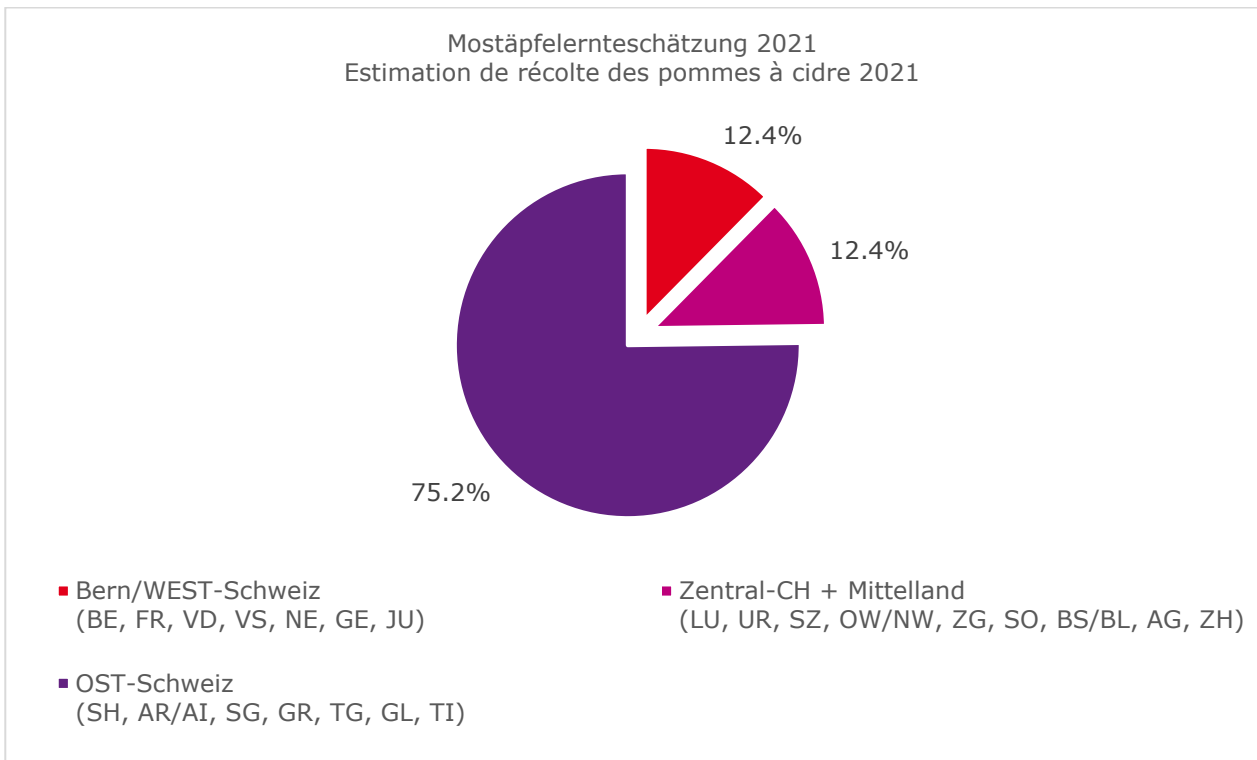


Abbildung 1 Mostäpfelernteschätzung 2021 Total /
Estimation de récolte des pommes à cidre 2021 total

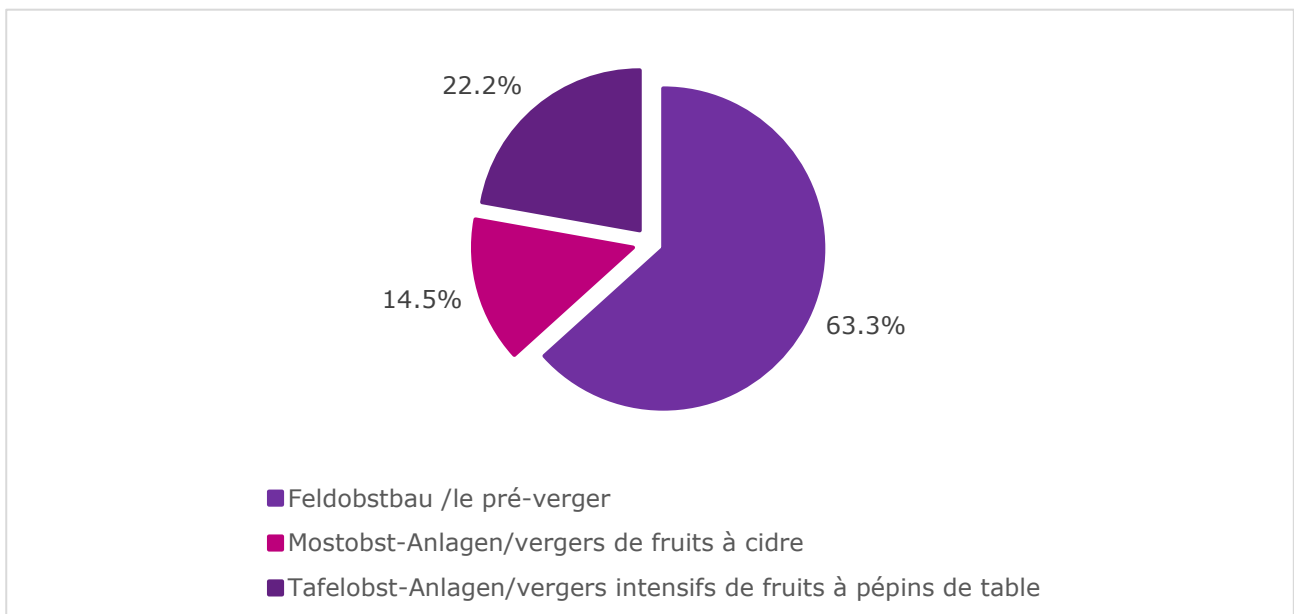


Abbildung 2 Herkunft der Mostäpfel Total 2021 / Provenance des pommes à cidre 2021 total

Regionen-Verteilung Mostäpfel / Répartition par régions des pommes à cidre

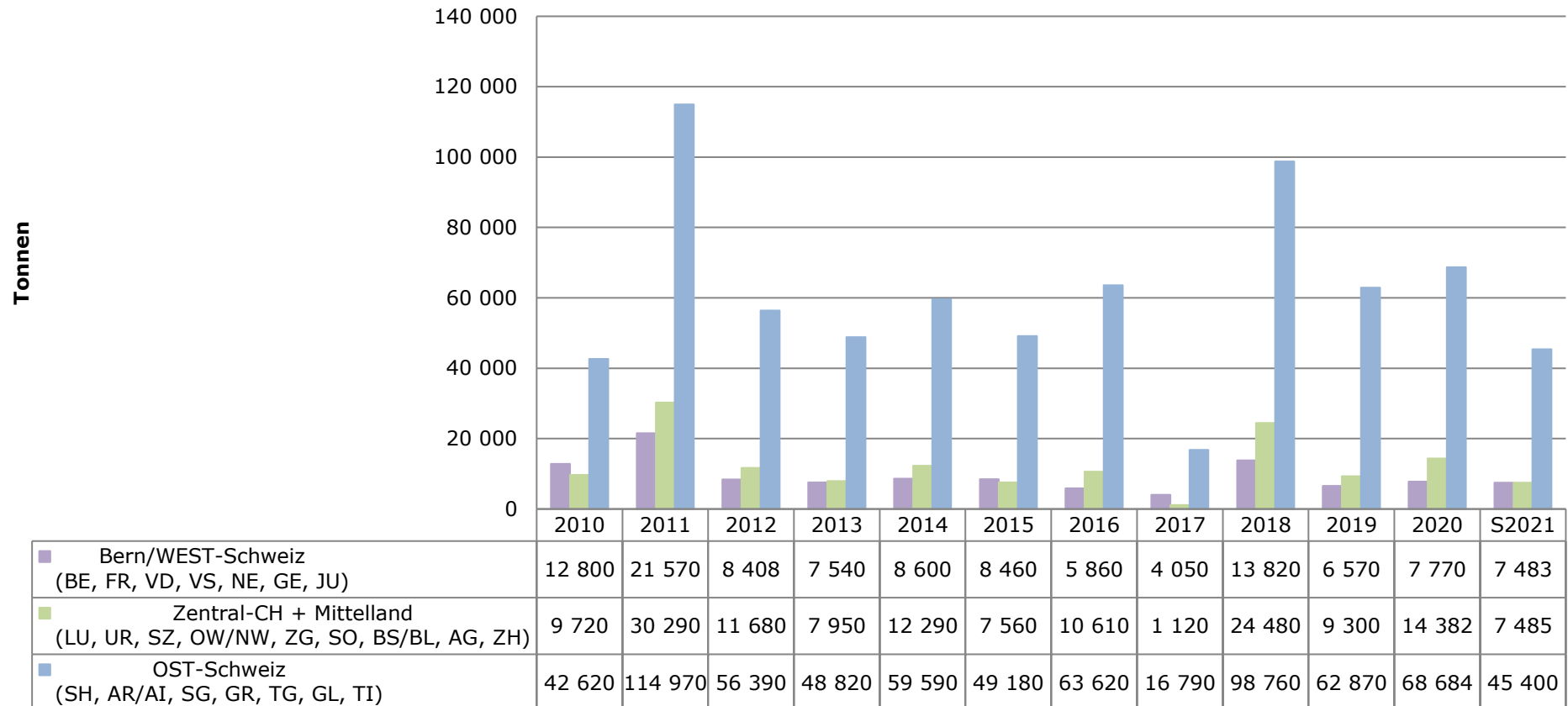


Abbildung 3 Regionen Verteilung Mostäpfel Total/ Répartition par régions des pommes à cidre total



Tabelle 2 Übersicht über die erwarteten Mostäpfelmengen nach Produktionsmethode / Aperçu des quantités prévues de pommes à cidre par méthode de production

Kantone Cantons	Effektive Gesamt-Menge Mostäpfel (t) in gewerblichen Mostereien Quantité effective de pommes à cidre (t) dans les cidreries commerciales			Effektive Gesamt-Menge Mostäpfel (t) in gewerblichen Mostereien Quantité effective de pommes à cidre (t) dans les cidreries commerciales			Ernteschätzung Juli Estimation de récolte juillet		
	Total 2019	SGA 2019	Bio 2019	Total 2020	SGA 2020	Bio 2020	Gewerbliche Mostereien les cidreries commerciales	SGA	Bio
ZH	379	318	62	2 039	1545	493	1200	1130	70
BE	143	142	1	2 693	2570	123	533	480	53
LU	1 223	1164	59	6 969	6476	493	3405	3000	405
UR*	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SZ*	1	0	1	140	67	74	0	0	0
OWNW	589	523	66	1 011	848	163	550	500	50
GL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ZG	63	61	2	597	552	45	340	310	30
FR	0	0	0	139	92	47	0	0	0
SO	0	0	0	12	12	0	0	0	0
BS/BL	16	16	0	70	48	22	40	40	0
SH**	248	149	98	80	72	7	0	0	0
AR/AI*	7	6	2	63	42	22	0	0	0
SG	11 522	10 741	781	20 497	18 897	1599	13 600	12 590	1010
GR	0	0	0	4	4	0	0	0	0
AG	398	336	62	3 544	3 044	500	1 950	1 900	50
TG	29 542	27 097	2 445	48 040	42 600	5 440	31 800	29 000	2 800
TI*	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VD/GE	622	622	0	306	306	0	650	650	0
VS	7 785	7 309	476	4 633	3 808	825	6 300	6 000	300
NE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GE**	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JU*	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CH	52 538	48 484	4 054	90 835	80 982	9 853	60 368	55 600	4 768

Quelle: SOV / Source: FUS

* keine Meldung / pas d'annonce

** Ernteschätzung / estimation: SH -> TG; GE -> VD



2.1.1 Mostbirnen – *Poires à cidre*

Die Gesamtmenge Mostbirnen wird auf 6316 Tonnen geschätzt. Die diesjährige Ernteschätzung liegt rund 44 % unter der letztjährigen Ernte und 41 % tiefer als der 4-Jahresdurchschnitt von 2017 bis 2020 (10 714 t). 61 % der verkäuflichen Menge an Mostbirnen wird in der Region Ostschweiz geerntet, 39 % in der Zentralschweiz und im Mittelland, und 0 % in der Region Bern/Westschweiz.

Für die gewerblichen Mostereien werden bei den Mostbirnen Suisse Garantie/ konventionell 5791 Tonnen erwartet. Dies entspricht 91.6% der gesamten Mostbirnen. Bei den Bio Mostbirnen werden rund 525 Tonnen erwartet.

La récolte pendant de poires à cidre est estimée à 6316 tonnes. L'estimation de récolte 2021 se situe 44 % au-dessous de la récolte 2020 et 41% au-dessous de la moyenne des quatre années 2017 à 2020 (10 714 t). 61 % des poires à cidre vendables proviendront de la Suisse orientale, 39 % de la Suisse centrale du plateau suisse et 0 % de la région Berne/Suisse romande.

Les cidreries commerciales s'attendent à prendre en charge 5791 tonnes de poires à cidre Suisse Garantie/Conventionnel, soit 91.6 % de la quantité totale. Pour les poires à cidre Bio on attend près de 525 tonnes.



Tabelle 3 Ernteschätzung Mostbirnen Juli / Estimation des poires à cidre juillet

Kantone Cantons	effektive Menge Mostbirnen (t) in gewerblichen Mostereien Quantité effective des poires à cidre (t) sur les cidreries commerciales				Schätzung Juli Estimation juillet
	2017	2018	2019	2020	2021
					Gewerbliche Mostereien les cidreries commerciales
ZH	110	690	128	418	200
BE	20	240	6	80	11
LU	1600	6570	1282	3162	1550
UR*	0	0	0	0	0
SZ	0	90	4	90	0
OWNW	290	1120	397	551	450
GL	0	0	0	0	0
ZG	40	400	12	111	60
FR	0	0	0	3	0
SO	0	0	0	0	0
BS/BL	0	0	0	0	0
SH**	0	0	2	0	0
AR/AI*	0	40	8	16	0
SG	1290	4390	1197	2447	1400
GR	0	0	0	0	0
AG	360	1180	170	616	195
TG/SH	2250	5720	1876	3764	2450
TI	0	0	0	0	0
VD/GE	0	0	0	0	0
VS	20	40	20	35	0
NE	0	0	0	0	0
GE**			0	0	0
JU*	0	0	0	0	0
CH	5 980	20 480	5 102	11 293	6 316

Quelle: SOV / FUS

* keine Meldung / pas d'annonce

** Ernteschätzung / estimation: SH -> TG; GE -> VD

Regionale Mostbirnen-Verteilung / Répartition régionale des poires à cidre

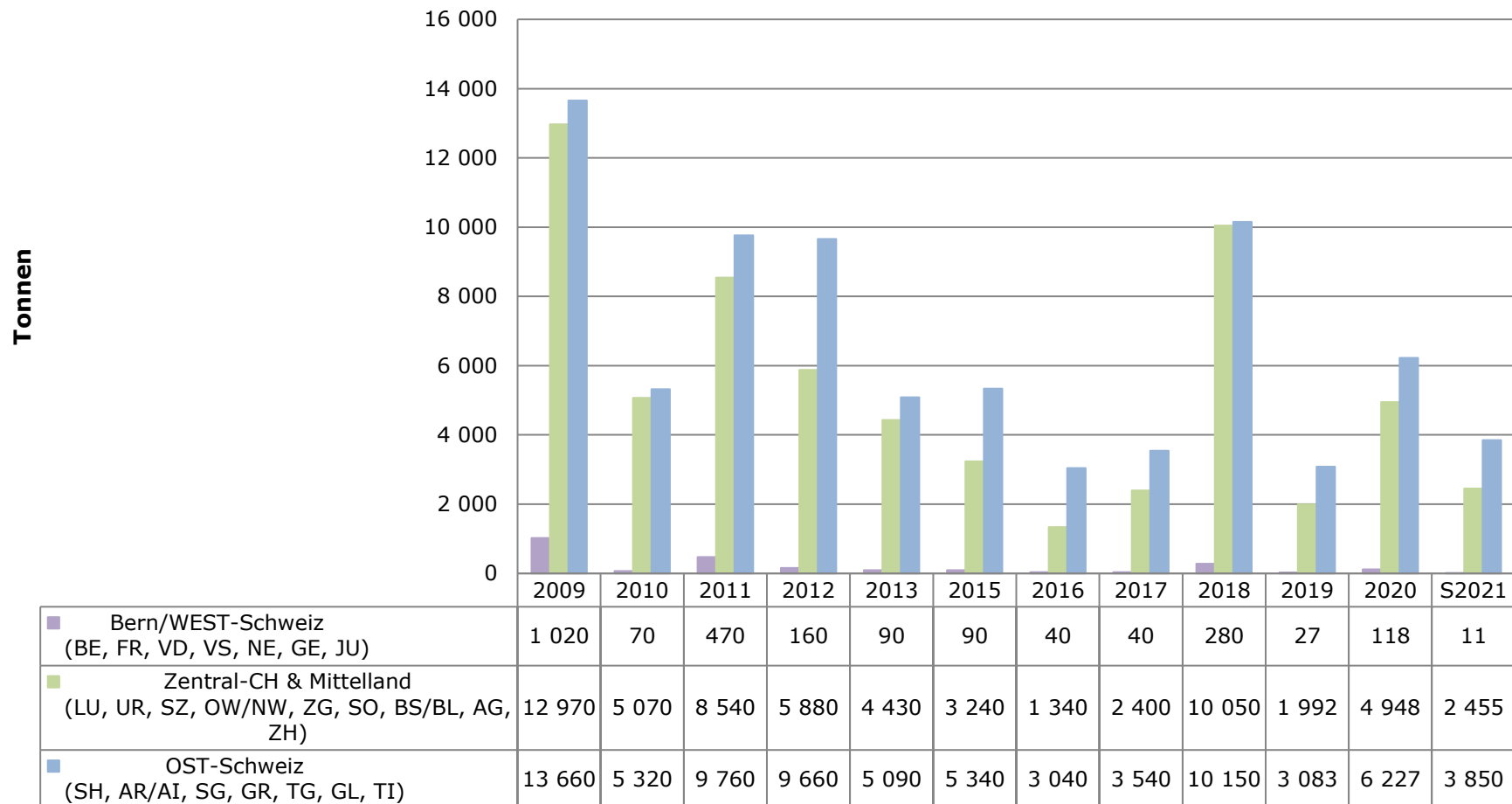


Abbildung 4 Regionale Mostbirnen-Verteilung / Répartition régionale des poires à cidre



Tabelle 4 Übersicht über die erwarteten Mostbirnenmengen nach Produktionsmethode / Aperçu des quantités prévues de poires à cidre par méthode de production

Kantone Cantons	Effektive Gesamt-Menge Mostbirnen (t) in gewerblichen Mostereien			Effektive Gesamt-Menge Mostbirnen (t) in gewerblichen Mostereien			Schätzung Juli Estimation juillet		
	Total 2019	SGA 2019	Bio 2019	Total 2020	SGA 2020	Bio 2020	Gewerbliche Mostereien les cidreries commerciales	SGA	Bio
ZH	128	32	96	418	138	280	200	200	0
BE	6	5	1	80	76	5	11	11	0
LU	1282	1136	146	3162	2740	422	1550	1500	50
UR*	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SZ	4	0	4	90	21	70	0	0	0
OWNW	397	332	65	551	405	147	450	400	50
GL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ZG	12	6	6	111	75	36	60	50	10
FR	0	0	0	3	0	3	0	0	0
SO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BS/BL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SH**	2	0	2	0	0	0	0	0	0
AR/AI*	8	6	2	16	14	1	0	0	0
SG	1197	1032	165	2447	2016	431	1400	1260	140
GR	0	0	0	0	0	0	0	0	0
AG	170	149	21	616	516	99	195	170	25
TG	1876	1453	423	3763	2803	960	2450	2200	250
TI	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VD/GE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VS	20	0	20	35	24	11	0	0	0
NE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GE**	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JU*	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CH	5 102	4 151	951	11 293	8 827	2 466	6 316	5 791	525

Quelle: SOV / FUS

* keine Meldung / pas d'annonce

** Ernteschätzung / estimation: SH -> TG; GE -> VD

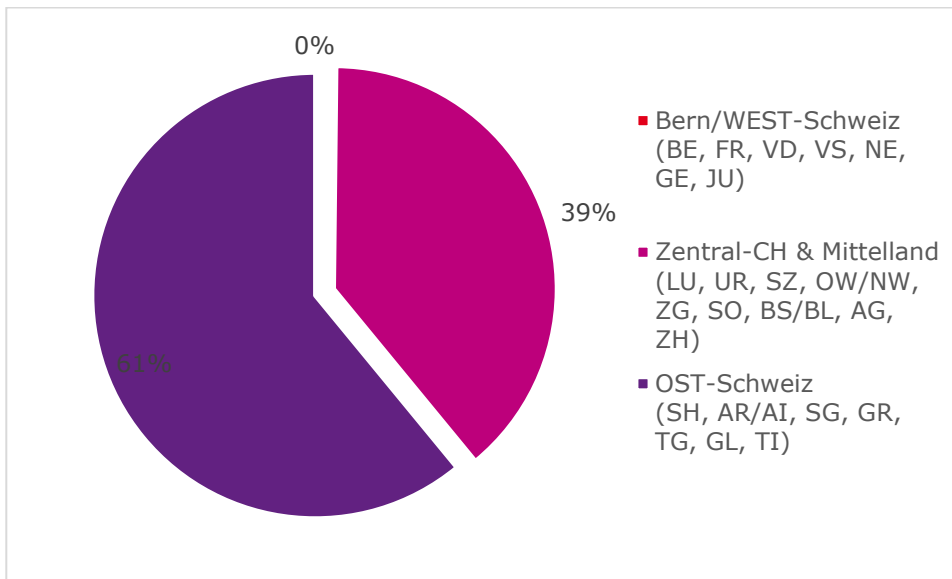


Abbildung 5 Mostbirnenschätzung 2021 / Estimation des poires à cidre 2021

3 Schlusswort

Durch Rundungen können sich bei aufaddierten Werten Abweichungen um einzelne Einheiten ergeben. Alle genannten Fakten entsprechen zum Berichtszeitpunkt den zur Verfügung stehenden Informationen. Die weitere Fruchtentwicklung und insbesondere das Wetter können auf die effektiven Mengen noch einen grossen Einfluss haben.

Wir danken allen unseren Partnern, insbesondere den Produzenten, den Mostereien, den Kantonalen Fachstellen für das Mitwirken und für die gelieferten notwendigen Grundlagen für diesen Bericht.

Les arrondis peuvent donner lieu à quelques écarts unitaires dans les totaux. Toutes les informations données sont conformes à l'état de nos connaissances au moment de rédiger le rapport. Le développement fruitier ultérieur et surtout le temps pourront influencer de manière significative les quantités effectives.

Nous remercions tous nos partenaires, notamment les producteurs, la filière cidricole et les stations cantonales de leur coopération et de nous avoir fourni les bases dont nous avons besoin pour élaborer ce rapport.